

THE CAMBRIDGE LAW JOURNAL 1981

THE
CAMBRIDGE LAW
JOURNAL
1981

EDITOR
D. E. C. YALE, M.A., LL.B., F.B.A.
Reader in English Legal History

Published for the
Faculty of Law, University of Cambridge

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

CAMBRIDGE
LONDON NEW YORK NEW ROCHELLE
MELBOURNE SYDNEY

**Published by the Press Syndicate of the University of Cambridge
The Pitt Building, Trumpington Street, Cambridge CB2 1RP
32 East 57th Street, New York, N.Y. 10022, U.S.A.**

Printed in Great Britain by The Eastern Press Ltd., London and Reading

EDITORIAL COMMITTEE

D. E. C. YALE, M.A., LL.B., F.B.A., *Editor*

PROFESSOR J. A. JOLOWICZ, M.A., *Note Editor*

PROFESSOR GLANVILLE L. WILLIAMS, Q.C., LL.D., F.B.A.

J. H. BAKER, M.A., *Secretary and Treasurer*

D. W. BOWETT, Q.C., LL.D., *Note Editor*

J. G. COLLIER, M.A., LL.B.

R. N. GOODERSON, LL.D., *Note Editor*

(died 25 March 1981)

B. W. NAPIER, PH.D., *Note Editor*

M. J. PRICHARD, M.A., LL.B.

L. S. SEALY, PH.D.

J. W. A. THORNELY, M.A., *Book Review Editor*

D. G. T. WILLIAMS, M.A., LL.B., *Note Editor*

CONTRIBUTORS OF ARTICLES

CLARKE, MALCOLM. Insurance: The Proximate Cause in English Law	284
DAWSON, FRANCIS. Metaphors and Anticipatory Breach of Contract	83
GRAY, CHRISTINE. Interlocutory Injunctions since <i>Cyanamid</i>	307
HARPUM, CHARLES. Specific Performance with Compensation as a Purchaser's Remedy—A Study in Contract and Equity	47
MAIDMENT, SUSAN. The Fragmentation of Parental Rights	135
MATTHEWS, PAUL. Freedom, Unrequested Improvements, and Lord Denning	340
PALMER, NORMAN, and YATES, DAVID. The Future of the Unfair Contract Terms Act 1977	108
WILLIAMS, GLANVILLE. Recklessness Redefined	252
YATES, DAVID, <i>see</i> PALMER, NORMAN	

LEGISLATION ANNOTATED

Protection of Trading Interests Act 1980	41
----------------------------------------------------	----

REPORT ANNOTATED

Royal Commission on Criminal Procedure (1981)	193
---------------------------------------------------------	-----

CASES ANNOTATED

A. v. Liverpool City Council	237	Midland Bank Trust Co. Ltd.	
Albert v. Lavin	204	v. Green	213
Allen v. Gulf Oil Refining Ltd.	226	National Carriers Ltd. v. Panal-	
British Steel Corp. v. Granada		pina (Northern) Ltd.	217
TV	5	New York Star, The	13, 17
Brown v. Southall and Knight	35	Österreichische Landerbank v.	
Bunge Corp., New York v. Tra-		S'Elite	26
dax Export S.A., Panama	219	Pickett v. British Rail Engineer-	
B. Z. Kaikaus v. President of		ing	20
Pakistan	248	Port Jackson Stevedoring Pty.	
Cane v. Jones	224	Ltd. v. Salmond & Spraggon	
Dip Kaur v. Chief Constable		Pty. Co.	13, 17
for Hampshire	207	Prudential Assurance Co. Ltd. v.	
Dipper v. Dipper	10	Newman Industries Ltd. (No.	
Dunford v. Dunford	11	2)	29
Dunlop v. Woollahra Municipal		Quazi v. Quazi	36
Council	230	R. v. Home Sec. <i>ex parte</i> Zamir	2
Ee v. Kakar	23	R. v. Lambie	209
Farishta v. Federation of Paki-		R. v. Lancashire Police Authority	
stan	248	<i>ex parte</i> Hook	8
Gammell v. Wilson	20	R. v. Sheppard	1
Gunton v. Richmond upon		Roome v. Edwards	240
Thames L.B.C.	33	Rootkin v. Kent C.C.	198
Hadmor Productions Ltd. v.		Vermaak v. Van der Merwe	245
Hamilton	234	Verwaeke v. Smith	201
Keeler's Settlement Trusts, Re	243	Wadham Stringer Finance Ltd.	
Lonrho Ltd. v. Shell Petroleum		<i>v. Meaney</i>	222
Ltd.	230		

BOOK REVIEWS

A. ANDERSEN & Co.: Guide to the Companies Act 1980	184
BAILEY, S. H., HARRIS, D. J., and JONES, B. L.: Civil Liberties—Cases and Materials	383
BAKER, J. H. (Ed.): The Reports of Sir John Spelman	159
BEALE, H.: Remedies for Breach of Contract	373
BENTLEY, D. J. <i>See</i> LAWSON, F. H.	
CAPPELLETTI, M. (Ed.): Access to Justice	367
CAPPELLETTI, M. (Ed.): Access to Justice and the Welfare State . .	368
CH'EN, P. H.-C.: Chinese Legal Tradition under the Mongols—The Code of 1291 as Reconstructed	165
COCKBURN, J. C. (Ed.): Calendar of Assize Records—Kent Indictments	361
COSGROVE, R. A.: The Rule of Law—A. V. Dicey, Victorian Jurist .	390
DAWSON, J. P.: Gifts and Promises—Continental and American Law Compared	171
DAVIES, F. R.: Introduction to Revenue Law	389
DICEY, A. V. <i>See</i> MORRIS, J. H. C.	
ELIAS, T. O.: New Horizons in International Law	386
FARRIER, D.: Drugs and Intoxication	379
FINGARETTE, H., and HASSE, A. F.: Mental Disabilities and Criminal Responsibility	376
FINNIS, J.: Natural Law and Natural Rights	365
FOSKETT, D.: The Law and Practice of Compromise	177
FREEDMAN, J. O.: Crisis and Legitimacy—The Administrative Process and American Government	380
FRIED, C.: Right and Wrong	188
GLAZEBROOK, P. R. (Ed.): Reshaping the Criminal Law—Essays in Honour of Glanville Williams	359
GRUNFELD, C.: The Law of Redundancy (2nd ed.)	175
GUTMANN, A.: Liberal Equality	391
HAMBLY, D. <i>See</i> LUNTZ, H.	
HARRIS, D. J. <i>See</i> BAILEY, S. H.	
HASSE, A. F. <i>See</i> FINGARETTE, H.	
HAYES, R. <i>See</i> LUNTZ, H.	
HECTOR, L. C. (Ed., with introduction by C. A. F. MEEKINGS): Curia Regis Rolls, Vol. XVI (1237–1242)	161
JAMES, E. P. S. <i>See</i> SKONE JAMES, E. P.	
JOHNSON, W. (Ed.): The T'ang Code, Vol. I (General Principles) . .	167
JOHNSTON, A.: The City Take-over	388
JONES, B. L. <i>See</i> BAILEY, S. H.	
JONES, H. K.: Butterworths—History of a Publishing House	182

Book Reviews

KAHN-FREUND, O., LEVY, C., and RUDDEN, B.: A Source-book on French Law (2nd ed.)	173
KAY, M.: Sweet & Maxwell's Companies Acts	184
KEIR, D. L. <i>See</i> LAWSON, F. H.	
LADDIE, H., PRESCOTT, P., and VITORIA, M.: The Modern Law of Copyright	372
LAWSON, F. H., and BENTLEY, D. J.: Keir and Lawson—Cases in Constitutional Law	385
LEVY, C. <i>See</i> KAHN-FREUND, O.	
LOWE, R., and WOODROFFE, G. F.: Consumer Law and Practice	186
LUNTZ, H., HAMBLY, D., and HAYES, R.: Torts—Cases and Commentary	396
MCGREGOR, H.: McGregor on Damages (14th ed.)	373
MANCHESTER, A. M.: A Modern Legal History of England and Wales 1750–1950	175
MARGO, R. D.: Aviation Insurance	180
MEEKINGS, C. A. F. <i>See</i> HECTOR, L. C.	
MORRIS, J. H. C.: Dicey and Morris on the Conflict of Laws (10th ed.)	362
O'HIGGINS, P.: Cases and Materials on Civil Liberties	382
PREScott, P. <i>See</i> LADDIE, H.	
REGAN, D. H.: Utilitarianism and Co-operation	392
ROBSON, P., and WATCHMAN, P. (Eds.): Justice, Lord Denning and the Constitution	394
RUDDEN, B. <i>See</i> KAHN-FREUND, O.	
SAMUEL, G. H.: Cases in Consumer Law	187
SCHMITTHOFF, C.: Schmitthoff's Export Trade (7th ed.)	178
SKONE JAMES, E. P., <i>et al.</i> (Eds.): Copinger and Skone James on Copyright (12th ed.)	370
SMITH, R.: Trial by Medicine—Insanity and Responsibility in Victorian Trials	378
THOMAS, D. R.: Maritime Liens	375
TUCK, R.: Natural Rights Theories—Their Origin and Development	168
VITORIA, M. <i>See</i> LADDIE, H.	
WALKER, D. M.: The Oxford Companion to Law	183
WATCHMAN, P. <i>See</i> ROBSON, P.	
WHITE, G. E.: Tort Law in America—An Intellectual History	397
WOODROFFE, G. F. <i>See</i> LOWE, R.	

SUBJECT INDEX 1981

† indicates an article

* indicates a book review

Other references are to notes

Administrative law	Constitutional Law—cont.			
* Administrative process in America	380	Councillors' access to information	7	
Decisions as to children's welfare	237	Habeas corpus—immigration	2	
Judicial review—Estoppel	198	* Lord Denning's influence	394	
Judicial review—Immigration	2	Pakistan	248	
Remedies	230	Press immunity	5	
America	Contract			
* Administrative process	380	† Anticipatory breach	83	
* Tort law — Intellectual history	397	* Consumer law	186, 187	
Bibliography and reference	Discharge by breach, unilateral			
Books received	190	Frustration of lease	217	
* Companion to Law	183	Privity—Limitation clauses	13, 17	
* History of Butterworths	182	† Profiting from tort or crime	301	
* New journal	189	* Remedies for breach	373	
Cambridge Law Faculty	† Specific performance			
* Prof. G. L. Williams—Festschrift and bibliography	359	"Subject to survey"	23	
University Law Society	399	Terms—Classification	219	
China	† Unfair contract terms			
* Legal history	165, 167	Copyright		
Company law	* Textbooks			370, 372
Articles—Informal alteration	225	Criminal law		
* City takeovers	388	* Drugs and intoxication	379	
* Companies Acts	184	* Essays	359	
<i>Foss v. Harbottle</i>	29	* Insanity	376, 378	
Trustees as directors	243	* Mens rea — Assault on constable	205	
Comparative law	† Mens rea—Recklessness			
* Access to justice	367, 368	Mens rea—Wilfulness	1	
Conflict of laws	* Obtaining by deception			
Foreign non-judicial divorce	36	* Theft—Mislabelled shoes	206	
Foreign nullity decrees	201	Criminal procedure	193	
* Maritime liens	375	Equity		
Protection of Trading Interests Act	41	† Compensation compared with damages	67	
* Textbook	362	Injunction to restrain crime	231	
Constitutional law	† Interlocutory injunctions			
* Casebook	385	† Specific performance	47	
* Civil liberties	382, 383	Trustees' remuneration	243	

Subject Index 1981

Evidence—cont.		Legal History—cont.	
Estoppel	198	* Spelman's Reports	159
Privilege	7	* Textbook (1750–1950)	175
Family law		* Tudor period	159
"Clean break" principle	10	Mercantile law	
Foreign divorces	36	* Aviation insurance	180
Local authorities and children	237	* Bill of exchange—Fraud	26
Parents and children 1, 10, 135		Conditional sale—Accelerated payment clause	222
French law		* Consumer law	186, 187
Administrative law	229	* Export trade	178
* Gifts and promises, retrait lignager	171	† Insurance — Proximate cause	284
* Source-book	173	* Maritime liens	375
German law		Protection of trading interests	41
* Gifts and promises	171	Muslim law	
Insurance		Islamicisation of law in Pakistan	248
* Aviation insurance	180	Khula and talaq	36
† Proximate cause	284	Procedure	
International law		* Access to justice—Comparative survey	367, 368
* New horizons	386	* Compromise	177
Protection of Trading Interests Act	41	Criminal—Reform	193
Judges		Discovery—Press informants	5
Lord Denning	† 340, * 394	Restitution	
Jurisprudence		† Unrequested improvement to property	340
* Liberal equality	391	Revenue law	
* Natural rights	168	Capital gains tax	240
* Right and wrong	188	* Textbook	389
* Role of judges	394	Roman law	
Rule of law	390	* Gifts and promises	171
* Utilitarianism	392	Sale of land	
Labour law		† Specific performance as buyer's remedy	47
* Redundancy	175	"Subject to survey"	23
Trade unions—Secondary action	234	Tort	
Wrongful dismissal	33	* Cases and commentary	396
Land law		Causing harm by unlawful act	230
Lease—Frustration	217	† Damages—Allowance for unrequested improvement	340
Settlements — Tax avoidance	240	Damages for death	20
Unregistered charge — 'Purchaser'	213	Damages — Lord Cairns' Act	228
Legal history		Defamation—Lesbianism	245
* America—Tort law	397	* Intellectual history	397
* Assize records	361	Limitation of liability	13, 17
* Chinese	165, 167	Nuisance — Statutory authority	226
* Curia Regis Rolls	161		
* Dicey	390		
* Gifts and promises	171		
* Insanity defence in Victorian trials	378		

NOTES FOR CONTRIBUTORS

Communications concerning articles should be addressed to the Editor,
Mr D. E. C. Yale, Christ's College, Cambridge CB2 3BU; those concerning
notes to Dr. L. S. Sealy, Gonville and Caius College, Cambridge CB2 1TA.

Books for review should be sent to the Cambridge Law Journal, Squire
Law Library, The Old Schools, Cambridge.

A leaflet giving instructions about layout is available on application.

THE CAMBRIDGE LAW JOURNAL

November 1981

CASE AND COMMENT

Royal Commission on Criminal Procedure	193	Company Law—Alteration of Articles	224
Judicial Review— <i>Estopell</i>	198	Nuisance—Statutory Authority	226
Conflicts—Nullity of Marriage	201	Tort—Unlawful Act causing Loss	230
Criminal Law—Assault— <i>Mens Rea</i>	204	Labour Law—"Secondary" Action	234
Criminal Law—Theft	206	Family Law—Children	237
Criminal Law—Credit-card Fraud	209	Revenue—Capital Gains Tax	240
Land Law—Unregistered Charge	213	Trustees—Remuneration	243
Lease—Frustration	217	Defamation—Lesbianism	245
Contract—Classification of Terms	219	Pakistan—Islamicisation of Law	248
Conditional Sale—Accelerated Payment	222		

ARTICLES

Recklessness Redefined: <i>GLANVILLE WILLIAMS</i>	252
Insurance—the Proximate Cause in English Law: <i>MALCOLM CLARKE</i>	284
Interlocutory Injunctions since Cyanamid: <i>CHRISTINE GRAY</i>	307
Freedom, Unrequested Improvements, and Lord Denning: <i>PAUL MATTHEWS</i>	340

BOOK REVIEWS

<i>GLAZEBROOK</i> (Ed.): Reshaping the Criminal Law	359	<i>SMITH</i> : Trial by Medicine	378
<i>COCKBURN</i> (Ed.): Kent Indictments	361	<i>FARRIER</i> : Drugs and Intoxication	379
<i>MORRIS</i> (Ed.): Dicey & Morris on Conflict of Laws (10th ed.)	362	<i>FREEDMAN</i> : Crisis and Legitimacy	380
<i>FINNIS</i> : Natural Law and Natural Rights	365	<i>O'HIGGINS</i> : Cases and Materials on Civil Liberties	382
<i>CAPPELLETTI</i> (Ed.): Access to Justice	367	<i>BAILEY, HARRIS & JONES</i> : Civil Liberties Cases and Materials	383
<i>CAPPELLETTI</i> (Ed.): Access to Justice and the Welfare State	368	<i>KEIR & LAWSON</i> : Cases in Constitutional Law (6th ed.)	385
<i>SKONE JAMES</i> et al. (Eds): Copinger & Skone James on Copyright (12th ed.)	370	<i>ELIAS</i> : New Horizons in International Law	386
<i>LADDIE, PRESCOTT & VITORIA</i> : Modern Law of Copyright	372	<i>JOHNSTON</i> : The City Take-over	388
<i>BEALE</i> : Remedies for Breach of Contract	373	<i>DAVIES</i> : Introduction to Revenue Law	389
<i>MCGREGOR</i> : McGregor on Damages (14th ed.)	373	<i>COSGROVE</i> : The Rule of Law: A. V. Dicey, Victorian Jurist	390
<i>THOMAS</i> : Maritime Liens	375	<i>GUTMANN</i> : Liberal Equality	391
<i>FINGARETTE & HASSE</i> : Mental Disabilities and Criminal Responsibility	376	<i>REGAN</i> : Utilitarianism and Cooperation	392
		<i>ROBSON & WATCHMAN</i> : Justice, Lord Denning and the Constitution	394
		<i>LUNTZ, HAMBLY & HAYES</i> : Torts	396
		<i>WHITE</i> : Tort Law in America	397

Cambridge University Law Society 399

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

The Pitt Building, Trumpington Street, Cambridge CB2 1RP
 32 East 57th Street, New York N.Y. 10022